

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

cutGUARD

EN 388:2016+A1:2018 – Odporność mechaniczna

Odporność na ścieranie	2 (zakres 0-4)
Odporność na przecięcie	X (zakres 0-5)
Odporność na rozierwanie	4 (zakres 0-4)
Odporność na przekucie	2 (zakres 0-4)
Odporność na przecięcie wg ISO 13997 TDM	F (zakres A-F)

X – metoda badawcza jest nieodpowiednia dla produktu lub materiału z którego jest wykonany.

Certyfikat badania typu UE

INTERTEK Italia S.p.A, Via Guido Miglioli 2/A
20063 Cernusco sul Naviglio - Milano, Italy
Jednostka notyfikowana: 2575

Użytkowanie

Zarekawkę zapewnia ochronę przed przecięciem i rozdarciem. Zarekawki antyprecięciowe nie zapewniają całkowitej ochrony przed przecięciem. Nie nadaje się do użytku z cieciami. Nie używać, gdy istnieje ryzyko zapalania się przez ruchome części maszyn. Zarekawkę ochronną nie powinien być narządzony na działanie otwartego ognia. Powyższe parametry ochrony mierzone są na przedramieniu rękawa. Zarekawki nie zapewniają ochrony w części dlonicowej. Używanie zarekawków ochronnych jest odradzane na stanowiskach, na których istnieje ryzyko wplątania w wirujące części maszyn. Żaden z materiałów ani procesów stosowanych w produkcji tych produktów nie jest znany jako szkodliwy dla użytkownika. Wyniki testów dotyczą obszaru ramienia rękawa. Podczas zakładania zarekawków należy upewnić się, że zarówno zarekawki, jak i ręka są czyste, rozmiar zarekawki jest właściwy i jest on prawidłowo dopasowany. Aby poprawnie założyć zarekawkę ochronną z otworem na kciuk należy przełożyć kciuk przez otwór, następnie podciągnąć zarekawkę i dopasować go. W przypadku zabrudzenia / pocenia się, należy zdjąć zarekawkę, pozostawić do wyschnięcia przed ponownym założeniem i/lub wyrzucić w zależności od stanu zarekawki. Jeżeli przed kontaktem wymagającym użycia zarekawki istnieje wskazanie do zachowania higieny rąk, przed założeniem zarekawki należy wytrzeć lub umyć ręce.

Przechowywanie

Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni UV; przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Nie wystawiać na działanie źródeł ognia otwartego ognia. Transport i przechowywanie tylko w opakowaniu dostawcy. Okres przydatności do użytkowania od 3 do 5 lat od daty produkcyjnej. Okres użytkowania nie jest ściśle określony i zależy od zastosowania oraz odpowiadających użytkownikowi dla sprawdzenia przydatności zarekawków do zamierzonego zastosowania.

Utylizacja

Używane zarekawki mogą być zanieczyszczone zakaźnymi lub innymi niebezpiecznymi substancjami. Utylizacji ich należy dokonać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. W przypadku kontaktu z chemikaliami utylizować zgodnie z zaleceniami producenta chemikalii.

Czyszczenie

Czyścić w delikatnym detergencie do 40° C. Nie należy pozostawiać zanieczyszczonych zarekawków. Warunkiem ponownego użycia jest dokładne ich wyczyszczenie. Czyścić należy je z dala od wszelkich zagrożeń, jeżeli zanieczyszczenie stanowi potencjalne zagrożenie dla skóry dłoni lub nie jest usuwalne. Zarekawki należy delikatnie zsunąć unikając kontaktu dłoni ze szkodliwą substancją. Zużyte zarekawki należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Produkty nadające się do prania są oznaczone odpowiednim piktogramem. Za właściwości ochronne używanych zarekawków po praniu/czyszczeniu odpowiada użytkownik. Firma Semex nie ponosi żadnej odpowiedzialności w tym zakresie.

Uwaga: Wyniki testów powinny pomóc w doborze zarekawków. Należy jednak zrozumieć, iż przedstawione właściwości zarekawków są oparte na danych laboratoryjnych i mogą nie odzwierciedlać faktycznych warunków, w jakich zarekawki będą używane. Odpowiedzialność, zarówno za dobór zarekawków odpowiednich do rzeczywistych warunków, jak i czas ich użytkowania, ponosi użytkownik, a nie producent.

Zarekawek ochronny kat. II

MADE IN PRC

EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



2X42F

Produkt jest zgodny z wymogami rozporządzenia PPE Regulation (EU) 2016/425

Opis produktu:

18- ścięgowy zarekawek chroniący przed przecięciem, zapinany na rzep, wykończony elementem hi-viz w kolorze żółtym z otworem na kciuk. Skład materiału: 58% HPPE, 20% włókno stalowe, 22% nylon.

Rozmiary: M szer. 12 cm/ dł. 53 cm, XL szer. 15 cm/ dł. 53 cm

Pakowanie: 12 par/op., 120 par/karton

Deklaracja zgodności: <https://hfsafety.pl/>

EN

INSTRUCTIONS FOR USE

cutGUARD

EN 388:2016+A1:2018 – Mechanical risk

Abrasion resistance	2 (range 0-4)
Blade cut resistance	X (range 0-5)
Tear resistance	4 (range 0-4)
Puncture resistance	2 (range 0-4)
ISO 13997 TDM	F (range A-F)

Protective sleeve cat. II

MADE IN PRC

EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



2X42F

Product is in compliance with requirements of the PPE Regulation (EU) 2016/425

X - Test method appears not to be suitable for the sleeve design/material.

EU - Type Examination Certificate

INTERTEK Italia S.p.A, Via Guido Miglioli 2/A
20063 Cemusco sul Naviglio - Milano, Italy
Notified Body: 2575

Product description:

18 - gauge cut resistant sleeve with hi-viz yellow palm with thumb hole, velcro cuff. Material composition: 58% HPPE, 20% steel fibre, 22% nylon.

Sizes: M width 12 cm/ length 53 cm, XL width 15 cm/ length 53 cm

Packing: 12 pairs/bag, 120 pairs/carton

Precautions for use

This sleeve gives good blade cut and tear resistance. These sleeves resist cut but are not cut proof. Not suitable for use with liquids. Not suitable for use when there is a risk of entanglement by moving parts of machines. The sleeve should not be exposed to open flames. Protection levels below are measured on the forearm of the sleeve. There is no protection offered by the palm section of the sleeve. Never use them when there is a risk of trapping by mobile machines parts. None of the materials or processes used in the manufacture of these products is known to be harmful to the wearer. Test results are applicable to arm area of the sleeve. When donning the sleeve, please ensure that both sleeve and hand are clean, sleeve size is right, and it is properly fit on the contours and crotches of fingers. To correctly put on a protective sleeve with a thumb hole, put your thumb through the hole, then pull up the sleeve and adjust it. In case of contamination / perspiration, take off the sleeve, allow it to dry before wearing again and/or discard depending on the condition of sleeve. When an indication of hand hygiene precedes a contact that also requires sleeve usage, hand rubbing or hand washing should be performed before donning sleeve.

Storage

Do not expose to direct UV; Store in a cool, dry place. Do not expose to sources of ozone and open flames. Transport and storage only in supplier's packaging. Expire date - 3 to 5 years from the date of production. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility to user to ascertain suitability of the sleeves for its intended use.

Disposal

Used sleeves may be contaminated with infectious or other hazardous substances. Disposal of them should be made in accordance with applicable local regulations. In case of contact with chemicals, they should be disposed of in accordance with the chemicals' manufacturer's instructions.

Cleaning / Maintenance

Clean with mild detergent up to 40°C. Wiping with a damp cloth. Sleeves should not be left in contaminated condition if re-use is intended in which case sleeves should be cleaned as far as possible provided no serious hazard exists, before removal from hand. When contaminant is not removable or presents a potential hazard it is advisable to ease left and right sleeves off alternately using the sleeved hand so that the sleeves are removed without the contaminant contacting bare hands. The performance characteristics of worn and cleaned sleeves are likely to be different from the results shown above. Used sleeves should be disposed by incineration or as per the regulation of local authorities. Sleeves that are suitable for washing are marked with appropriate pictograms. The user is responsible for the protective properties of the used sleeves after washing or cleaning. SEMEX does not bear any responsibility in this regard.

Please note:

Test results should help in the selection of sleeves. However, it should be understood that the sleeves properties stated are based on laboratory data and may not reflect the actual conditions under which sleeves will be used. User is responsible for the selection of suitable sleeves for the actual conditions and the length of their application.

EU Declaration of Conformity: <https://hfsafety.pl/>